



BUDGET DE FONCTIONNEMENT EXERCICES 2023-2027 PROGRAMME D'INVESTISSEMENTS EXERCICES 2023-2028

# **INVESTIR DANS** LES INFRASTRUCTURES ET LES ESPACES PUBLICS

Des infrastructures et des espaces sûrs, propres et utilisables sont apparus comme une priorité commune lors de la vingtaine de séances de participation communautaire rassemblant plus de 500 habitants (dont des employés municipaux), organisées dans le cadre du processus budgétaire de cette année. Ce processus a joué un rôle clé dans l'élaboration du budget de fonctionnement, qui finance les services quotidiens et est coordonné avec le budget d'investissement, finançant les investissements à long terme dans des biens matériels, comme les bâtiments, les routes et les infrastructures. Au vu des informations recueillies lors de ces séances, le budget de fonctionnement et d'investissement pour l'exercice 2023 prévoit d'investir dans les infrastructures et les espaces publics pour les rendre plus sûrs, propres et exploitables dans les quartiers qui en ont le plus besoin.

## POINTS SAILLANTS CONCERNANT LES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT

## BIBLIOTHÈQUES, PARCS ET LOISIRS

Pendant la pandémie de COVID-19, les bibliothèques, parcs et centres de loisirs de la ville sont devenus de nouvelles formes de refuges, les habitants et visiteurs (dont beaucoup d'enfants) comptant sur les bibliothèques, centres, sentiers, parcs et terrains de jeu pour pouvoir se retrouver en toute sécurité.



## **BIBLIOTHÈOUES**

## ▲ INVESTISSEMENTS D'EXPLOITATION :

Le plan pour les exercices 2023-27 inclut 9,8 millions de dollars supplémentaires par an (soit 48 millions de dollars sur la durée du plan) afin de veiller à ce que toutes les bibliothèques disposent d'effectifs suffisants pour offrir un service stable sur cinq jours aux Philadelphiens, ce qui porte l'investissement d'exploitation total pour les bibliothèques publiques à 285 millions de dollars sur cinq ans.

## ▲ INVESTISSEMENTS EN CAPITAL :

2,5 millions de dollars sont alloués pour l'exercice 2023 aux bibliothèques publiques, afin d'apporter des améliorations à la bibliothèque principale et à ses annexes à travers la ville.



## PARCS ET CENTRES DE LOISIRS :

▲ INVESTISSEMENTS D'EXPLOITATION :

Le plan quinquennal pour les exercices 2023-27 prévoit 2,8 millions de dollars (11 millions de dollars sur la durée du régime) de nouveaux financements pour le Service des parcs et loisirs de Philadelphie (PPR). Ces dépenses aideront le Service des parcs et loisirs de Philadelphie à rendre

Philadelphie (PPR). Ces dépenses aideront le Service des parcs et loisirs de Philadelphie à rendre ses espaces et sa programmation sûrs, propres et exploitables dans les quartiers qui en ont le plus besoin.

## **INVESTISSEMENTS EN CAPITAL:**

La ville continuera à honorer les promesses du programme de reconstruction (Rebuild), rendu possible grâce à la taxe sur les boissons de Philadelphie. Dans le cadre de l'initiative Rebuild, le programme d'investissements comprend 21 millions de dollars destinés à améliorer les parcs, centres de loisirs, terrains de jeu et bibliothèques pour la prochaine génération de Philadelphiens.

La ville va également investir 20 millions de dollars dans le parc FDR. Il s'agit du premier plan de ce type à Philadelphie, intégrant les prévisions de changement climatique et la résistance au changement climatique, afin de devenir un haut lieu des loisirs, des arts, de l'écologie et du design. Cet investissement inclut la construction de la place Pattison et du complexe sportif Pattison.

## DES RUES PROPRES, SÛRES ET ACCESSIBLES :

Le budget de l'exercice 2023 inclut des investissements importants en faveur de rues propres, sûres et accessibles.



## VOIRIE

### **INVESTISSEMENTS D'EXPLOITATION:**

- Le Département de la voirie recevra 1,5 million de dollars de nouveaux financements pendant l'exercice 2023 afin de renforcer les équipes municipales spécialisées installant des bateaux de trottoir conformément à la loi ADA. Il s'agit d'une approche rentable visant à respecter les obligations de la ville en termes d'accessibilité pour tous.
- Le programme de nettoyage des rues sera étendu à 8 nouveaux quartiers, soit 14 au total.
- La ville investit 2 millions de dollars dans le renforcement des équipes d'intervention concernant les dépôts d'ordures illégaux.
- Ces investissements s'accompagneront d'un investissement de 7 millions de dollars pour soutenir l'initiative de nettoyage des artères commerciales, Taking Care of Business, pendant l'exercice 2023.

## **▲ INVESTISSEMENTS EN CAPITAL :**

- 27 millions de dollars pour la réfection des revêtements et des rues, ainsi que l'installation de bateaux de trottoir conformément à la loi ADA pendant l'exercice 2023 et 173 millions de dollars pendant la durée du programme d'investissements.
- Le budget d'investissement de l'exercice 2023 prévoit 2,1 millions de dollars pour les améliorations de la régulation du trafic, à l'appui de l'initiative Vision Zero, destinée à rendre les rues de la ville plus sûres pour tous les utilisateurs.

## SOUTIEN OPÉRATIONNEL DE L'IIJA :

La loi fédérale Infrastructure Investment and Jobs Act (IIJA, ou loi américaine sur l'investissement dans les infrastructures et l'emploi) versera des fonds à la ville pour investir dans les transports, les infrastructures et les énergies propres.



### ▲ INVESTISSEMENTS D'EXPLOITATION :

Le budget pour l'exercice 2023 prévoit 20 millions de dollars de soutien opérationnel répartis sur 12 services afin d'entretenir et de moderniser les infrastructures, dans le cadre de l'Infrastructure Investment and Jobs Act (IIJA). Ces fonds contribueront à donner à la ville les moyens de solliciter et de mettre en œuvre efficacement des financements dans le cadre de cette loi.

### ▲ INVESTISSEMENTS EN CAPITAL :

Le budget d'investissement de l'exercice 2023 inclut 60 millions de dollars pour des financements de contrepartie locaux requis pour bénéficier de fonds fédéraux dans le cadre de l'IIJA.

Pour en savoir plus sur les budgets de fonctionnement et d'investissement de la ville de Philadelphie, merci de consulter : www.phila.gov/finance